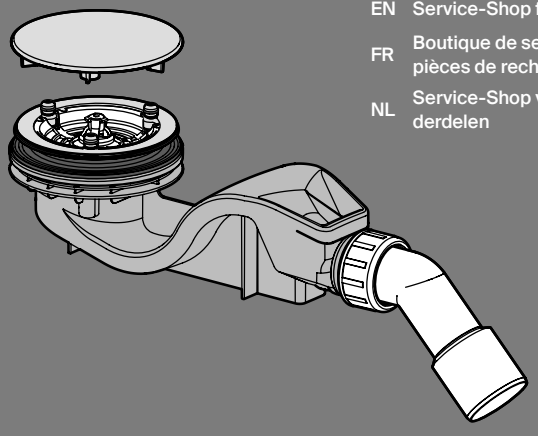
DE Montageanleitung BetteSolid Ablaufgarnitur
EN Installation instruction BetteSolid Waste fittings
FR Instructions de montage BetteSolid Garniture de vidage
NL Montagehandleiding BetteSolid Afvoergarnituur

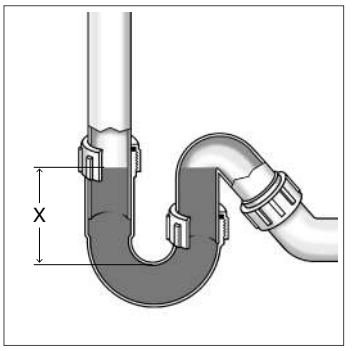
B597
B598

DE Service-Shop für Ersatzteile
EN Service-Shop for spare parts
FR Boutique de service pour les pièces de rechange
NL Service-Shop voor reserveonderdelen

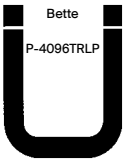


BETTE

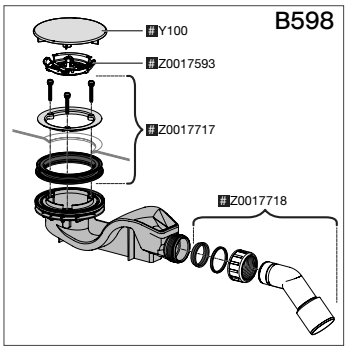
599354 · 2025-12 · V5 · VPN250333

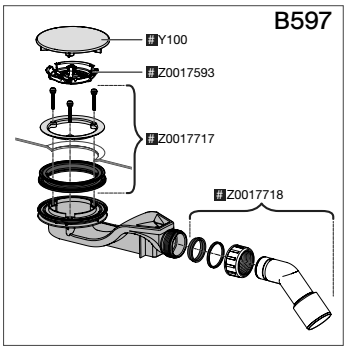


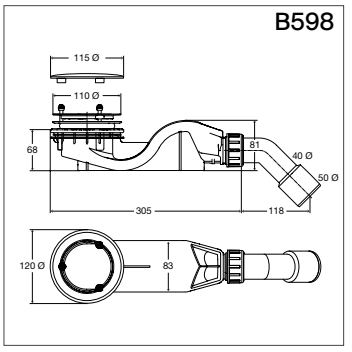
x = 30 mm (B597)
x = 50 mm (B598)

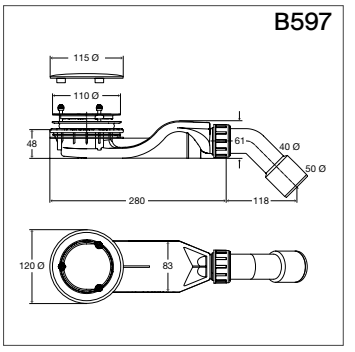


Ersatzteil
Spare part
Pièce détachée
Reserveonderdeel









DE

Wichtige Informationen – Bitte beachten

Sicherheitshinweise
- Gehen Sie unbedingt nach der Anweisung der Montageanleitung vor, um Montagefehler und Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Beachten Sie neben den Hinweisen in dieser Anleitung die allgemein gültigen Sicherheits- und Unfallvorschriften.

Hinweise zur Anleitung
- Die Einhaltung dieser Einbau-Empfehlung ist Voraussetzung für einen Gewährleistungsanspruch auf der Grundlage unserer Verkaufs- und Lieferbedingungen.
- Die Abbildungen sind nicht maßstabsgerecht.
- Alle technischen Daten der Montageanleitung sind sorgfältig erstellt, bei offensichtlichen Irrtümern bleiben nachträgliche Korrekturen vorbehalten.

Montagehinweise
- Die Montage darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.
- Behandeln Sie das Produkt mit größter Sorgfalt, um Beschädigungen zu vermeiden. Ringe und andere Gegenstände, die das Produkt beschädigen können, müssen vor der Montage abgelegt werden.

EN

Important information - please note

Safety information
- It is essential that you follow the instructions given in the installation guide in order to prevent installation errors and damage to the product.
- Please observe the general safety and accident prevention regulations in addition to the information provided in these instructions.

About this guide
- Installation according to these instructions is a condition for considering any guarantee claim. Please see our conditions of sale and terms of delivery.
- The illustrations are not true to scale.
- All technical data of the installation manual has been prepared with care, subject to subsequent corrections of obvious errors.

Installation information
- Only to be installed by qualified specialists.
- Handle the product with the greatest care in order to prevent damage. Rings and other items that could damage the product must be removed before installation.

FR

Informations importantes – Veuillez en tenir compte

Consignes de sécurité
- Procédez strictement comme indiqué dans le manuel de montage pour éviter toute erreur de montage et tout dommage du produit.
- Outre les consignes du présent manuel, tenez compte également des dispositions généralement en vigueur en matière de sécurité et de prévention des accidents.

Instructions
- L'observation de cette recommandation de pose est la condition préalable pour un recours en garantie sur la base de nos conditions de vente et de livraison.
- Les illustrations ne sont pas à l'échelle.
- Toutes les informations techniques figurant dans la notice de montage sont élaborées avec soin. En cas d'erreurs manifestes des corrections ultérieures demeurent sous réserve.

Instructions de montage
- Le montage ne doit être réalisé que par du personnel qualifié.
- Manipulez le produit avec la plus grande précaution afin d'éviter tout dommage. Les bagues et autres objets susceptibles d'endommager le produit doivent être retirés avant le montage.

NL

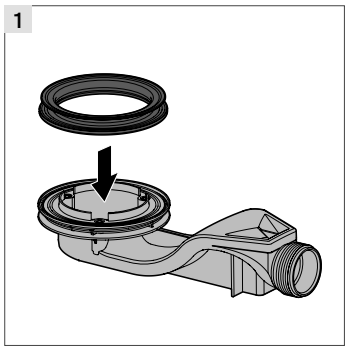
Belangrijke informatie – In acht nemen a.u.b.

Veiligheidsinstructies
- Ga absoluut te werk volgens de aanwijzingen in de montagehandleiding, om montagefouten en schade aan het product te voorkomen.
- Neem naast de instructies in deze handleiding de algemeen geldige veiligheids- en ongevallenvoorschriften in acht.

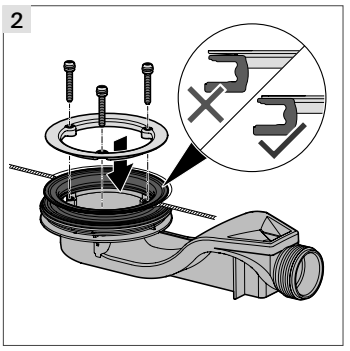
Opmerkingen bij de handleiding
- Het opvolgen van de aanbevelingen voor het inbouwen is - op basis van onze Voorwaarden voor Verkoop en Levering een voorwaarde om aanspraak te kunnen maken op garantie.
- De afbeeldingen zijn niet schaalgetrouw.
- Alle technische gegevens van de montage-instructies zijn zorgvuldig opgesteld, bij duidelijke fouten blijven latere correcties voorbehouden.

Montage-instructies
- De montage mag uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel plaatsvinden.
- Behandel het product uiterst zorgvuldig om beschadigingen te voorkomen. Ringen en andere voorwerpen die het product kunnen beschadigen, moeten vóór de montage worden afgedaan.

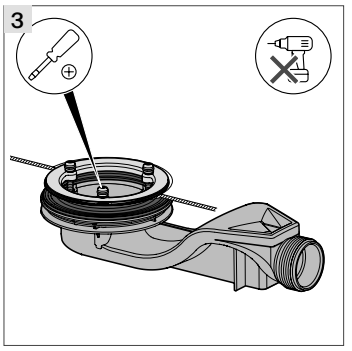
1



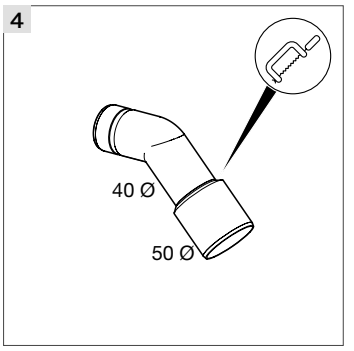
2



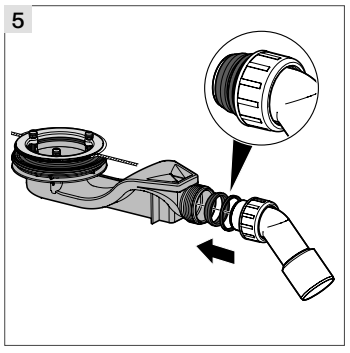
3



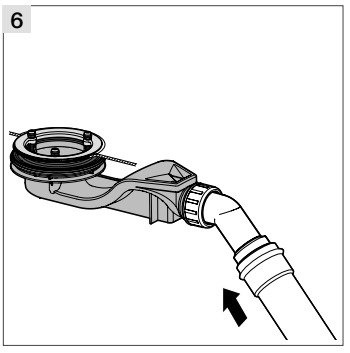
4



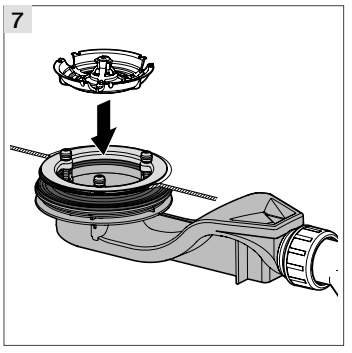
5



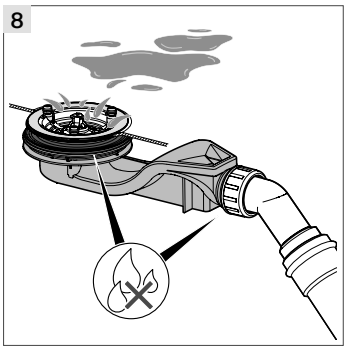
6



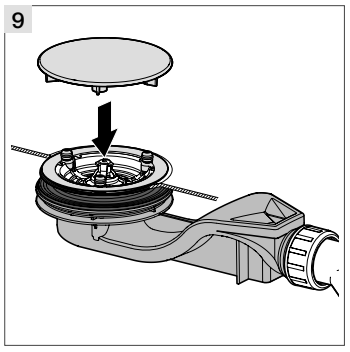
7



8

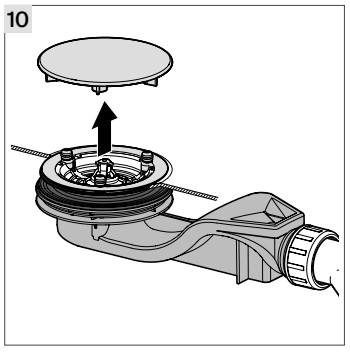


9

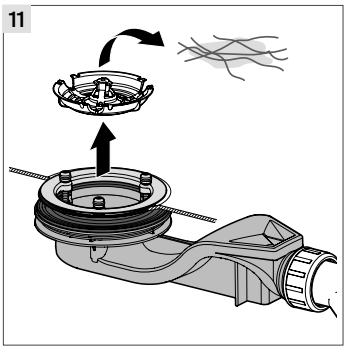


Reinigung
cleaning
nettoyage
reiniging

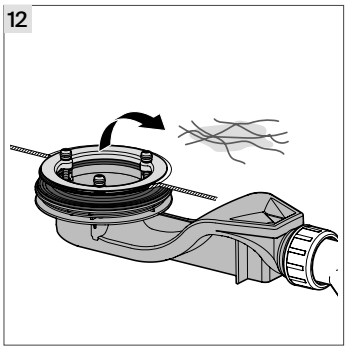
10



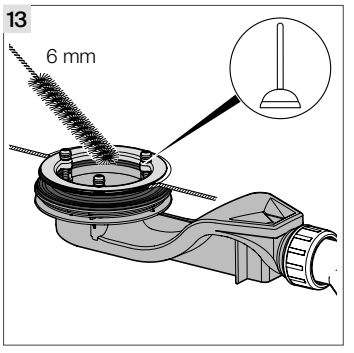
11



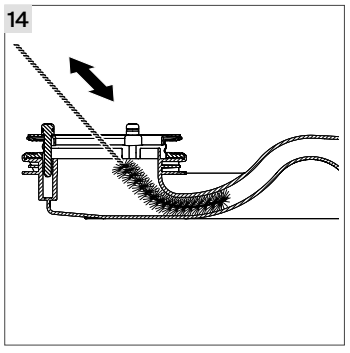
12



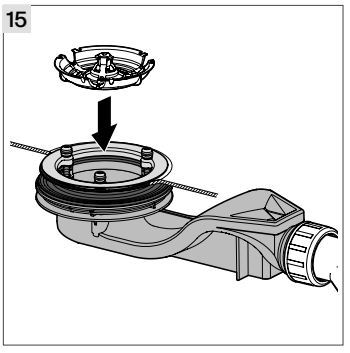
13



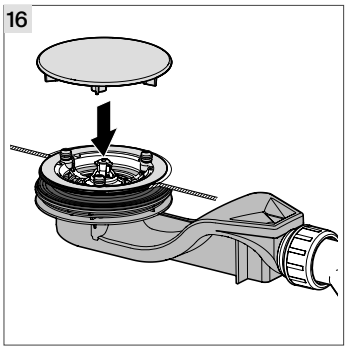
14



15



16



Bette GmbH & Co. KG
Heinrich-Bette-Straße1
33129 Delbrück
Germany
T+49 5250 511–0
F+49 5250 511–130
info@bette.de